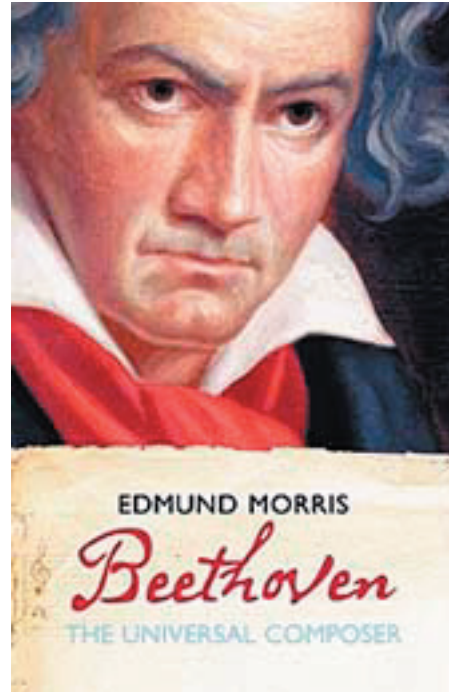


ھەمان ئەو سالدا كە تېيىدا "ھىگل" لەدايك بوو. سالى 1827 لە تەمەنى 57 سالىداو لە قىيەناي پايتهختى ئىمپراتورىيەتى نەمسا كۆچى دوايى كردوو. لە مېژووى مۇسىقادا دەكرى كارە مۇسىقىيەكانى "بتھۆفن" ۋەك ھەلقەيەك بۇ گەياندىنى قۇناغى مۇسىقاي كلاسكى بە قۇناغى مۇسىقاي رۇمانتىكى تەماشى بكرى. "بتھۆفن" توانى كارىگەرى خۇى بە درىژايى سەدەى نۆزدەو بگرە تەنانت سەرەتاكانى سەدەى بىستدا لەسەر مۇسىقا جىيىلىت. ھەندى لە شارەزايان پىيان وايە ۋەك چۆن شاعىرە گەرەكان ناكرى پۆلن بكرىن، ئاۋاش زەحمەتە "بتھۆفن" پۆلن بكرى. لىرەۋە "بتھۆفن" نە كلاسكىيە نە رۇمانتىكىيە ۋە نە تازەگەرە، بەلكو ئەو ھەموو ئەوانەيە پىكەۋە. ئەو نوينەرى مۇسىقايەكى نەمرى ھەتاھەتايىيە. يەككە لە ھاۋرى نزيكەكانى ئەم دەستەۋازەيە بە "بتھۆفن"ى وتوو، كە بوو بە پەند: (بتھۆفن كەسىكت بىردەخاتەۋە، كە بەيەكجار چەند سەرىك ۋە چەند دلىك ۋە چەند رۆجىكى ھەبىت).



لە راستىدا ئەو وتەزايە بەسەر "بتھۆفن"دا دەچەسىت، كە دەلى: (لەپشت ھەر ناتەۋايىيەكەۋە، كەسىكى مەزن ھەيە)، چونكە "بتھۆفن" كەر بوو يان دواتر كەر دەبىت، ئەمەش گىروگرفتى زۆرى بۇ دروستكرد، بەرادەيەك ناچاربوو لە رىگەى نووسىنەۋە پەيوەندى بە ھاۋرىيەنەيەۋە بكات، كە لەبەردەمىدا دادەنىشتن. بەمشىۋەيە دەيان دەفتەرى بە پرسىارو ۋەلام پركردۆتەۋە، ئەو دەفتەرانە دەفتەرى ئەو وتوويزە بەناۋبانگانەن، كە لە چايخانە جوانەكانى قىيەنادا ئەنجامدراۋن. ئەۋەى لە ئىستادا دەرفەتى سەردانى ئەو شارەى بۇ رىكەۋىت، لەۋى چايخانەيەك بە ناۋى "بتھۆفن" ەۋە دەبىنىت. ئەۋە چايخانەيەكى نايابو كۆنە، زۆرىيە گەشتىاران سەردانى ئەو چايخانەيە دەكەن ۋە يادى ئەو مۇسىقارە پلىمەتە دەكەنەۋە، كە ناۋى دىناي پركردبوو، خەلكىشى بەخۆيەۋە سەرقالكردبوو.

دواتر دانەر لە بەشىكى دىكەى كىتەپكەيدا ئاۋا دەلى: "بتھۆفن" لە خىزانىكى سادەو ساكار لەدايك بوو، بەلام ئەو خىزانە سالانىكى تارادەيەك دورودرىژ بايەخىان بە مۇسىقا دەدا. باپىرى ۋە باۋكى مۇسىقار بوون، بىگومان ئەۋەش كارىگەرى خۇى بەسەر "بتھۆفن" ەۋە جىيىشتوو. باۋكى ھەر لە مندالىيەۋە

## بتھۆفن

### ھەورامان وريا قانع

دانەرى ئەم كىتەپە "ئەدمۇند مۆرىس"ى تويزەرە، كە بەشىۋەيەكى گىشتى پىسپۆرە لە مېژووى مۇسىقاۋ بەتايىيەتى ژيانى "بتھۆفن". ئاشكرايە گەر "مۇزارت" لە مېژووى مۇسىقاي جىھانى دەربىنن، ئەۋا "بتھۆفن" گەرەترىن مۇسىقارە لە مېژووى مۇسىقاي مرقايەتيدا. دانەر لە سەرەتاي كىتەپكەيەۋە دەلى: (بتھۆفن سالى 1770 لە شارى بۇنى ئەلمانىا ھاتۆتە دىناۋە، واتە لە

توانای مۇسقىيى لە كۆرەكەيدا بەدىكىرد، بۇيە گىرنگى بەو توانايە داو لەسەر ئالەتەكانى مۇسقىقا مەشوق و راھىنانى پىدەكرد. باوكى بىرى لەو مەزنى و نەمىيە دەكردەو، كە "مۇزارت" پىش ئەو مېژوو بە 15 سال بەدەستىھېنابوو، لېرەو ئەم باوكە كەوتە دابىنكردنى ھەموو بارودۇخىكى گونجاو بۇ كۆرەكەي، تاكو لە ناخيدا بە تەواوۋەتى بلىمەتییەكەي گەشەبكات و بگىرئەو. دواتر بردیە لای يەككە لە شازادەكانى ئەلمانیا، ئەو شازادەيەش پىي سەرسام بوو، پارىبوو بەوۋە ھەم بىپارىزى و ھەم چاودىرىشى بكات.

ئاشكرايە لەو سەردەمەدا ئەدىبوو مۇسقىقارەكان بۇ ئەوۋەى بتوانن بەردەوامى بە كارە داھىنەرەكانيان بەدن، پىويستيان بە پشتگىرى و پالپشتى دەسەلات ھەبوو، ھەر ئەمەش بوو لەگەل "مۇزارت، گۆتە، باخ" و دەيانىتر پويدا. دواتر "بتھۆفن" لە سالى 1784دا كە تەمەنى تەنھا 14 سال بوو، يەككە لە شازادەكان دەناسى، ئەم شازادەيە "بتھۆفن"ى لەگەل خۆى بردە قىيەنا، كە لەو سەردەمەدا پايتەختى ھونەرو جوانكارى و فىكر بوو. كارىگەرى ئەم شازادەيە لەسەر ئايندەى "بتھۆفن" كارىگەرىيەكى گەرە، بگرە كارىگەرىيەكى حاسم بوو. دەلئەن لە قىيەنا "بتھۆفن" لە چاوپىكەوتنىكى خىرادا "مۇزارت" دەناسى، بەلام ئەو كەسەى لە قىيەنا كارىگەرىيەكى گەرەى بەسەر "بتھۆفن" ھو دەبىت و يارمەتییەكى باشى دەدات بۇ كرانەوۋە گەشەكردن، مۇسقىقارىكى گىرنگى ئەو سەردەمەيە، كە لە ئىستادا ناوبانگى نىيە و ناوى "ھايدن" ھ. ئەم مۇسقىقارە ئەو كەسەيە داوى ئەوۋەى "بتھۆفن" لە سالى 1787دا دايكى دەمرى و لە سالى 1789دا باوكى لەنىو خواردنەوۋەى مەى و شەرايدا نوقمەدەبى، ئەو "بتھۆفن" دەبىگىرئە خۆى، لەو بارودۇخەدا كەسىك نەبوو گىرنگى بە "بتھۆفن" بدات يان بەخىوى بكات، بۇيە قەدەر ئەو كەسەى بۇ دەنيرىت و لە مردن يان لە ونبوونىكى راستەقىنە رىزگاريدەكات. پىدەچى رحمەتلىكى خودايارە لەپشت ناردنى ئەو كەسەوۋە بىت، تاكو بىلمەتلىكى ھەك "بتھۆفن" مان بۇ بىپارىزى، ئا بەمشىوۋەيە سالى 1792 "بتھۆفن" و ئەم كەسە شارى بۇن و لىوارى رىوبارى (راين)يان جىھىشت و ئىدى تا ئەبەد بۇى نەگەرانەوۋە. "بتھۆفن" بەرەو قىيەنا كەوتەرى، تاكو دواتر بەختى

خۆى لەو شارەدا تاقىبكاتەوۋە ناوبانگى نەمرى بەدەستىيىنى.

يەككە لە ھاورپىيانى "بتھۆفن" ئەم پىشبنىيەى بۇ دەنوسى: (بتھۆفنى ئازىز، تۇ بۇيە سەفەر بۇ قىيەنا دەكەى، تاكو ئاواتلىكى مەزنى ئىمە بىنىتە دى، كە برىتيە لەوۋەى شوپنى مۇزارت بگىرئەوۋە. مۇزارت كە بەشيوۋەيەكى جەرگەرانەو لە تەمەنى 35 سالىدا بەجىي ھىشتىن و جارى ھەر پىرسەى بۇ دەگىرپىن. ئىمە بۇ ئەوۋەى مردنى مۇزارتمان بىرچىتەوۋە پىويستمان بە تويە، ئىمە دلنپان لەوۋەى تۇ لە ناخى خۇتدا رۇخى مۇزارتت ھەلگرتوۋە يان لەوانەيە لەسەر دەستى ھايدنى ھاورپىت وەرئگرتىي. تۇ تاقە كەسىكى بتوانى شوپنى مۇزارت بگىرئەوۋە)، ھەر ئەوۋەش بوو پويىدا. "بتھۆفن" داوى چەند سالىكى كەم توانىي مۇزارت لەبىر خەلك بباتەوۋە، توانىي قەرەبوۋى مردنەكەى بكاتەوۋە، ئىدى داوى ئەوۋەى سەمقۇنيا ناياپەكانى دەرەكەوتن. خەلكى زۇر بە توندى خۇشحالبوون و لەنىوان خۇيان و لەگەل خۇياندا دەيانوت: نا، مۇزارت نەمردوۋە، چونكە خودا مۇزارتلىكى تازەى پىيەخشىن، ئەويش "بتھۆفن" ھ. گەرەرتىن بىلمەتى مۇسقىقارى ئەم سەردەمە، رەنگە بۇ ھەموو سەردەمانى دىكەش ھەروابىت. ئىمە ئەمە دەلئەن، چونكە ئەم "ھايدن" ھ مامۇستاي "مۇزارت" ىش بوو، ھەر ئەو بوو يارمەتىي "مۇزارت"ى دا بىلمەتییەكەى لە بوراي مۇسقىقادا گەشەبكات و بگىرئەوۋە.

وہلئ "ھايدن" نەيتوانى پەيوەندىيەكى دۇستانەى گەرموگىر لەگەل "بتھۆفن" دا بىسەتى، ھەك ئەو پەيوەندىيەى لەگەل "مۇزارت" دا بەستبوۋى، بۇچى؟ چونكە "بتھۆفن" لەيەككاتدا ھەم كەسىكى ئازاۋەگىرو ھەم كەسىكى سەرسەخت بوو، تەنھا ئەو شتانەى جىبەجى دەكرد، كە خۆى دەيوست، بۇيە "ھايدن" مامۇستاي مامۇستاكان پىي دەلئ: (بتھۆفن تۇ مەوھىبەيەكى گەرەرت ھەيەو تابىت مەوھىبەكانت گەرەو گەرەرت دەبن. رەنگە لە جىھانى مۇسقىقادا بگەيتە كۆمەلئ شت، كە پىشتر ھىچ مۇوقى پىي نەگەيشتوۋە، بەلام خاۋەنى كۆمەلئ ھەزى زۇرى، كە ملکہچى ياساكانى مۇسقىقا نابىت، تۇ دەتەوى ياسا گشتىيەكان ملکہچى ھەزە تاييەتییەكانى خۇت بگەيت، نەك بە پىچەوانەوۋە. بتھۆفن مامەلەكردن لەگەل

تۇدا چەند سەخت و گرانە!، بەلام لەگەل ھەموو ئەو پەيوەندىيە سەخت و پىرپەشىيويەي نىوان "بتھۆڧن" و مامۇستاكەي، كەچى "بتھۆڧن" دواجاردانى بەوهدانا، كە ئەو قەرزارى مامۇستاكەيەتى و رۆلىكى كاريگەرى پۆزەتقى ھەبوو لەسەرى.

دانەر لە بەشكى دىكەي كتيبەكەيدا دەلى: وەلى "بتھۆڧن" تەنھا بە فيربونى مۇسقاو ژەنىنى ئالەتە جىپاوازەكانى وەك پياتو و ئەوانى دىكەو ەنوەستا، بەلكو دەستى بە خۆرۆشنىبىركردنىش كرى، چونكە مۇسقاى نارۆشنىبىر ناتوانى كارى بلىمەتبانە بەرھەمبىنى. مەوھىبە بە تەنھا بەس نىيە، لەبەر ئەم ھۆيە "بتھۆڧن" دەستى كرى بە خويىندەوہى بەرھەمە كلاسيكيەكانى يونان و شەكسپىرو بەرھەمى سەركردەي بزواتى رۆمانتيكى ئەلمانىا، بۆ نمونە بەرھەمەكانى برايان "شلىفل" و پاشتر "گۆتە" و "شيلەر". خويىندەوہى بەرھەمى ئەو نووسەرەنە دواتر كاريگەرىيەكى زورىان لەسەر كارە مۇسقاىيەكانى بەجىھىشت. پاشان "بتھۆڧن" دەستى كرى بە خويىندەوہى بەرھەمى شاعىران و بىرمەندانى فەلسەفەي ماتىريالىزمى ئەلمانى، لە نمونەي "ھۆلدەرلین" و "ھىگل" و "كانت"....ھتد، ئەم بىرورپايانەش تەبىعەتە زىرەكەي "بتھۆڧن" يان نەھىشت و كرديان بە كەسكى نەرمونيان. ئاشكرايە "بتھۆڧن" يەككى بوو لە ھوادارانى فيكرى رۆشنگەرى و شۆرشى فەرەنسى و دژ بە سەردەمى دەرەبەگايەتتى كۆنەپەرست و ستەمگەرى كۆن بوو، ھەرۋەھا ئاشكرايە ئەو فيكرانە لە ئەوروپاي ئەو سەردەمەدا وەك چۆن ئاگر لە پوش بەردەبىت، ئاوا بلاوبووبوۋە. لە واقىعدا كاتى "ناپليۆن پۇنپارت" ئەلمانىا و سەرجم ناوچەكانى دىكەي ئەوروپاي داگىركرى، "بتھۆڧن" لە ھەرەتى لاويدا بوو، "ناپليۆن" لە رىگەي ئەو ھىرشانەيەوہ بىرۋاۋەرى شۆرشى فەرەنسى و دروشمەكەي، كە داۋاي بەدبەينانى (ئازادى، يەكسانى، براىەتى) لەسەرگۆي زەوى دەرەك، گەياندە ئەو ولاتانەي دىكەي ئەورۇپا.

بىگومان كۆي ھەموو ئەو فيكرە تازانەش كاريگەرىيان لەسەر كەسايەتى و كارەكانى "بتھۆڧن" ھەبوو، ئا لىرەوہيە مۇسقاو سىمفونىا مەزەنەكانى شىۋازىكى رىگارىخۋازانەي گەورەي ھەيە. "بتھۆڧن" لەو سەردەمەدا كەم تا زۆر سەردانى

بالىۆزخانەي فەرەنسىا لە قىيەنا دەرەكرو لەۋي چەندىن كەسايەتتى دەبىنى، كە لە "ناپليۆن" ھوہ نزيك بوون. پاشان لە سالانى دواتردا "بتھۆڧن" گەيشتە پەيداكردنى ناوبانگو پارەيەكى زۆرىشى دەستكەوت و ھەموو ئەو ئاۋاتانەي ھاتنەدى، كە بوونە ھۆي ئەوہى لەو ھەژارىيە كوشندەيەي پىشتەر ھەبىوو بىتەدەرى. وەلى لەبەر ئەوہى ھەموو شتىكى مەزن نىخى خۆي ھەيە، بۆيە لە سالى 1796دا "بتھۆڧن" ھەست دەكات كەر بوو، واتە لە تەمەنى 26 سالىدا، بەلام لەسەرەتادا كەرىيەكەي نىمچە كەرى بوو، كەچى دواتر زۆر بەخىرايى پەرەدەسىنى و گەرەتردەبىت، بەشىۋەيەك لە سالى 1820دا بە تەۋايى كەر دەبىت و ھىچ نايىستىت، ئەو حالەتەش زۆر ئازارى داۋ لە ناخوہ برىندارى كرى، بەلام دەيتوانى چى بكات؟ ئا ئەمەيە باجى ناوبانگو نەمرى. ئەوہى زۆر ئازارى دەدا ئەوہ بوو كاتى بە تەنھا دەمايەوہ، چىتر نەيدەتوانى گۆي لە ورشەي درەخت و گفەي باۋ جريوہى بالندەكانى دەورۋەرى بىت، بگرە تەنەنەت چىتر نەيدەتوانى گۆي لەو مۇسقا تايەتانەي خۆشى بىت و داۋي تەۋابوونى ژەنىنەكانى نەيدەتوانى گۆي لە چەپلەي خەلكەكەش بىت.

ناۋي كتيب: بتھۆڧن.

لە بلاۋكراۋەكانى: ھاربەر كۆلېنز/ نيوپۆرك، لەندەن 2007.

ژمارەي لاپەرە: 256 لاپەرەي مامناۋەند.

سەرچاۋە: بيان الكتب. 2007/4/23